

**SENAT DE BELGIQUE****BELGISCHE SENAAT****SESSION DE 1979-1980**

16 JANVIER 1980

**Projet de loi portant création d'un  
Institut d'expertise vétérinaire****AMENDEMENTS PROPOSES PAR  
MM. BATAILLE ET STORME****Art. 3**

Remplacer le troisième alinéa de cet article par la disposition suivante :

« L'administration journalière de l'Institut est confiée à un fonctionnaire dirigeant; celui-ci est assisté par un fonctionnaire dirigeant adjoint de rôle linguistique différent. Tous les deux sont docteurs en médecine vétérinaire et porteurs du diplôme de licencié en hygiène et technologie des denrées alimentaires d'origine animale. »

***Justification*****1. Docteur en médecine vétérinaire.**

D'après le « Manuel sur le standard des services vétérinaires, l'hygiène et l'inspection de la viande », publié par l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO, Rome, 1975), Directeur H.-A. Jasiorowski :

— En sa section I, n° 2, les vétérinaires officiels sont des fonctionnaires de l'Etat assujettis au règlement disciplinaire de la fonction publique. Ils ont les mêmes droits et priviléges que les autres fonctionnaires titulaires d'un diplôme d'enseignement supérieur;

— En sa section I, n° 3, le contrôle des maladies à déclaration obligatoire, l'inspection des viandes et la surveillance de l'exercice de ces fonctions sont faits par des vétérinaires;

**R. A 11217****Voir :****Documents du Sénat :**

331 (1979-1980) : N° 1.

— N° 2 : Rapport.

— N° 3 et 4 : Amendements.

**ZITTING 1979-1980**

16 JANUARI 1980

**Ontwerp van wet tot oprichting van een  
Instituut voor veterinaire keuring****AMENDEMENTEN VAN  
DE HEREN BATAILLE EN STORME****ART. 3**

Het derde lid van dit artikel te vervangen als volgt :

« Het dagelijks bestuur van het Instituut wordt toevertrouwd aan een leidend ambtenaar; deze wordt bijgestaan door een adjunct-leidend ambtenaar van een andere taalrol. Beiden zijn doctor in de diergeneeskunde en houder van het diploma van licentiaat in de hygiëne en de technologie van de voedingsmiddelen van dierlijke oorsprong. »

***Verantwoording*****1. Doctor in de diergeneeskunde.**

In het « Manuel sur le standard des services vétérinaires, l'hygiène et l'inspection de la viande » gepubliceerd door de Landbouw- en Voedselorganisatie van de Verenigde Naties (FAO, Rome, 1975), directeur H.-A. Jasiorowski, staat te lezen :

— In afdeling I, nr. 2, dat de officiële dierenartsen rijksambtenaren zijn op wie de tuchtregeling van het openbaar ambt van toepassing is. Zij hebben dezelde rechten en voorrechten als de andere ambtenaren met een diploma van hoger onderwijs;

— In afdeling I, nr. 3, dat de controle op de ziekten waarvoor aangifteplicht bestaat, de inspectie op het vlees en het toezicht op de uitoefening van die functies worden uitgevoerd door dierenartsen;

**R. A 11217****Zie :****Gedr. St. van de Senaat :**

331 (1979-1980) : N° 1.

— N° 2 : Verslag.

— N° 3 en 4 : Amendementen.

— En sa section I, n° 6, le service vétérinaire est placé sous la direction d'un chef du service vétérinaire responsable, relevant directement du ministre compétent.

Ces directives sont basées sur la Convention internationale n° 4310 (Société des Nations, Recueil des Traités) pour la lutte contre les maladies contagieuses des animaux, signée à Genève le 20 novembre 1935, Convention à laquelle la Belgique a adhéré (ratification le 21 juillet 1937) depuis son entrée en vigueur le 23 mars 1938.

L'article 1<sup>er</sup> de cette Convention dit que les parties contractantes (dont la Belgique) prendront les mesures nécessaires pour lutter contre les maladies contagieuses; ces mesures devront viser :

#### 1. les animaux, les établissements tels que les abattoirs.

L'article 3, 5<sup>e</sup>, a : l'inspection des viandes destinées à la vente et à la consommation publique doit être confiée à des vétérinaires placés sous le contrôle des services vétérinaires de l'Etat.

L'article 3, 5<sup>e</sup>, b : le contrôle sanitaire vétérinaire des viandes et des préparations de viande destinées à l'exportation sera exercé par les vétérinaires de l'Etat ou agréés par lui à cet effet.

#### 2. Licencié en hygiène et technologie des denrées alimentaires d'origine animale.

Les facultés de médecine vétérinaire des Universités d'Etat de Gand et Liège ont obtenu l'avis favorable de leur conseil académique.

Les autorités académiques ont obtenu l'avis favorable de leurs Ministères de l'Education nationale pour instituer le postgraduat.

La licence en hygiène et technologie des denrées alimentaires d'origine animale a déjà justifié sa nécessité et, pour les fonctions de direction, a fait des docteurs en médecine vétérinaire titulaires du diplôme de cette licence les personnes les plus aptes à les remplir. Le diplôme obtenu après huit années d'études universitaires est la garantie la plus élevée pour la protection du consommateur. Ne pas valoriser une telle spécialisation serait incompréhensible, alors qu'elle existe déjà au département de la Santé publique. L'arrêté ministériel du 29 avril 1977 (*Moniteur belge* du 21 juillet 1977) portant règlement du Ministère de la Santé publique prévoit les conditions particulières suivantes :

— à l'Administration de l'Hygiène publique — Nuisances : où à côté du diplôme de docteur en médecine, chirurgie et accouchements, d'ingénieur civil ou de pharmacien, est exigé en outre un certificat d'enseignement complémentaire dans une branche de santé publique délivré par une faculté de médecine ou par une école de santé publique après une durée d'études d'au moins une année de plein exercice;

— à l'Administration de la Médecine sociale — Contrôle médico-sportif — et à l'Inspection de l'Hygiène publique où pour les docteurs en médecine, chirurgie et accouchements un même certificat est exigé.

#### ART. 6

A. Au deuxième alinéa, 2<sup>e</sup>, de cet article, après le mot « 1965 », insérer les mots « et de la présente loi ».

B. Remplacer le quatrième alinéa de cet article par la disposition suivante :

« De plus, ce Conseil donne, d'initiative ou à la demande du Ministre qui a la Santé publique dans ses attributions,

— In afdeling I, nr. 6, dat de diergeneeskundige dienst onder leiding staat van een verantwoordelijk diensthoofd die dierenarts is en rechtstreeks afhangt van de bevoegde minister.

De richtlijnen berusten op het Internationaal Verdrag nr. 4310 (Volkenbond, Verzameling Verdragen) ter bestrijding van besmettelijke dierenziekten, ondertekend op 20 februari 1935 te Genève, tot welk Verdrag België is toegetreden (bekrachtiging 21 juli 1937) vanaf de inwerkingtreding op 23 maart 1938.

Artikel 1 van dit Verdrag bepaalt dat de verdragsluitende partijen (onder wie België) de nodige maatregelen zullen nemen om de besmettelijke ziekten te bestrijden; deze maatregelen moeten betrekking hebben op :

#### 1. de dieren, de inrichtingen zoals slachthuizen.

Volgens artikel 3, 5<sup>e</sup>, a), moet de keuring van vlees bestemd voor de verkoop en het gebruik door het publiek worden toevertrouwd aan veeartsen die onder toezicht staan van de Veeartsenijkundige Staatsdienst.

Volgens artikel 3, 5<sup>e</sup>, b), moet het veeartsenijkundig toezicht op vlees en bereidingen van vlees bestemd voor de uitvoer uitgeoefend worden door staatsveeartsen of door van staatswege daartoe bevoegd verklaarde veeartsen.

#### 2. Licentiaat in de hygiëne en de technologie van de voedingsmiddelen van dierlijke oorsprong.

De faculteiten van diergeneeskunde van de Rijksuniversiteiten van Gent en Luik hebben van hun academische raad een gunstig advies verkregen.

De academische overheden hebben van hun Ministeries van Nationale Opvoeding een gunstig advies gekregen om het postgraduaat in te stellen.

Er bestaat behoefte aan een graad van licentiaat in de hygiëne en de technologie van de voedingsmiddelen van dierlijke oorsprong. Voor de leidende ambten zijn de dierenartsen met een dergelijk licentiaatsdiploma de meest geschikte personen. Het diploma dat na acht jaar universitaire studies wordt verkregen, biedt de beste waarborg voor de bescherming van de verbruiker. Het zou onbegrijpelijk zijn dat die specialisatie niet wordt gevaloriseerd, te meer daar zij reeds op het departement van Volksgezondheid bestaat. Het ministerieel besluit van 29 april 1977 (*Belgisch Staatsblad* van 21 juli 1977) houdende reglement van het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin stelt de volgende bijzondere voorwaarden :

— bij de Bestuursafdeling der Volksgezondheid — Milieuinder : naast een diploma van doctor in de genees-, heel- en verloskunde, van burgerlijk ingenieur of van apotheker, wordt bovendien een getuigschrift van aanvullend onderwijs geëist in een tak met betrekking tot de volksgezondheid, uitgereikt door een faculteit van geneeskunde of door een school voor volksgezondheid, na een studietijd van minstens één jaar met volledig leerplan;

— bij de Bestuursafdeling der sociale geneeskunde — Medische sportkeuring — en bij de Inspectie van de Volksgezondheid waar voor de doctors in de genees-, heel- en verloskunde een zelfde getuigschrift wordt geëist.

#### ART. 6

A. In het tweede lid, 2<sup>e</sup>, na het getal « 1965 » in te voegen de woorden « en van deze wet ».

B. Het vierde lid van dit artikel te vervangen als volgt :

« Bovendien geeft deze Raad, op eigen initiatief of op aanvraag van de Minister tot wiens bevoegdheid de Volksge-

des avis sur l'organisation de l'expertise et sur les nominations à l'Institut. »

*Justification*

Les membres de ce Conseil sont les mieux placés pour formuler des avis, en particulier lorsqu'il s'agit de vétérinaires.

**ART. 34**

Au § 1<sup>er</sup> de cet article, remplacer les mots « d'office » par les mots « à leur demande ».

**ART. 35**

Au § 1<sup>er</sup> de cet article, remplacer le membre de phrase « sont démis de leur fonction à la date que fixe le Roi pour le transfert effectif des fonctionnaires visés au même article 34, § 2 » par les mots suivants : « gardent leur fonction communale ».

R. BATAILLE.

M. STORME.

zondheid behoort, adviezen over de organisatie van de keuring en over de benoemingen bij het Instituut. »

*Verantwoording*

De leden van die Raad zijn het best geplaatst om adviezen uit te brengen, vooral wanneer het om dierenartsen gaat.

**ART. 34**

In § 1 van dit artikel het woord « ambtshalve » te vervangen door de woorden « op hun aanvraag ».

**ART. 35**

In § 1 van dit artikel de woorden « worden uit hun ambt ontslagen op de datum die de Koning bepaalt voor de werkelijke overplaatsing van de in datzelfde artikel 34, § 2, bedoelde ambtenaren » te vervangen door de woorden « behouden hun gemeentelijk ambt ».